U. B. C. Library
2075 Wesbrooke Mall
Van. B. C. V6T 1W5
Dec. 30/83

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604)685-8575
義忠義氣團結
俠誠救國除奸
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
今天時晴時陰
最高溫度十度
最低溫度五度

移民律師不滿聯邦政府頒下政策指示
移民入境晤移民官 他人不准陪同會見

（本報訊）加拿大聯邦政府，經已下令移民官在加國各入境地點與可能成爲移民之人士舉行初步會見時，不准法律諮詢人士陪同會見。

上述可能成爲移民之人士，包括難民在內。至於禁止陪同會見之法律諮詢人士，包括律師、國會議員、傳教士、社會工作人員、該可能成爲移民之人士之親屬、及法律書記等。

據移民律師稱，上述最近發出之政策指示文件，事實上係將前定之政策予以正式化。該項指示破壞被扣留之人獲得法律代表之權利，和由人權憲章所保證公正原則之自由。

一名多倫多移民律師積曼說，此舉係屬退步之措施。

該項指示適用於遊客、難民、或其他非已入境移民而爲海關官員認爲有嫌疑而將之交由移民官員與其會面以決定是否准予入境之人士。

在此等會面中，該可能成爲移民之人士所說的答話，往往在以後所舉行之移民聆訊程序中，提出作爲不利於該人之證據。

聯邦移民部發言人韋斯達伯說，法律並不需要我們在入境地點進行查詢時，准許諮詢人士法律意見，在可以令人員陪同被查詢之人士。

溫地辟移民律師馬他士對於聯邦此項政策，大感不滿。馬氏指出，在入境地點與移民官員之會面，其實係一種扣留之形式。馬氏謂該聯邦政策，將可能成爲移民之人士尋求法律意見之權利剝奪，而該等法律意見，在可以令人無所適從和令人害怕的環境中，實屬需要者。

馬氏謂在會面時之查問，常具有敵對性，甚至可能令人受到恫嚇。有些人說錯了話，而該等說話在將來舉行可否准許他們在加居留之聆訊程序時，往往被用作不利於他們的證據。

溫德心談競選抱負 如獲選將發展旅遊

（雲訊）據溫德心昨日稱，他如獲任雲高華市長，則將立即組織「雲高華之友」旅遊工作小組，其活動將爲協助創造工作。

該無黨派會市長候選人續稱，他對雲高華在旅遊業所開支的微量款項，感到「震驚」，蓋該業在以後數年內，可能成爲我們第一位職業來源的行業。

他又謂雲高華與其美國朋友有很多修補工作要做，來修補過去四年中，左派之哈葛COPE佔大多數之市議會反美活動所遺留下來的損害。

溫德心謂他的「雲高華之友」工作小組，其成員將包括他百已、他的市議會參事、兩個較高級的政府、博覽會、另加酒店、飲食服務、旅遊及服務行業、貿易局、遊客及會議局、及其他以遊客爲基礎而欲參與之機構所派出之代表。

溫德心強調謂，每個機構所派出參加「雲高華之友」之代表，均將自負舟車、伙食、及住宿之費用。

溫氏說，此舉不是旨在化用金錢而是旨在賺來大量金錢。

溫德心又強調，雲高華現時有關旅遊之預算開支，平均每名市民負擔僅四毛強，實屬太少。此數僅及二埠市民平均負擔之一半，或域多利市民之五分一。

關於雲高華會議中心，溫德心謂如獲選市長，則他將爭取該中心由市府控制，因該中心代表主要遊客收入以及數以百計之職業。

本報休假啓事

十一月十一日爲公衆假期，適逢星期日，本報於十二日星期一補假一天，是日無報。十三日星期二照常出版。

敬希讀者留意，並祝假期愉快。

大漢公報啓

美銀行優惠利率減至十一厘七五

（紐約七日電）全美國第二大之商業銀行—城市銀行—今日已將最優惠貸款利率由十二厘降爲十一厘七五，亦即減少四分一厘。

此爲自四月初以來，一間主要銀行之最優惠利率，減至十二厘下之首次。

倘其他主要銀行亦與城市銀行看齊，則此次減息將成爲銀行業六週來減低優惠貸款利率之第四次。

優惠利率爲銀行計算短期貸款利率之基礎。最有信用之銀行客戶，通常能以低于優惠利率之利率獲得貸款，而其他小本客戶貸款利率，則高於優惠利率。

日外長預料美日貿易更多磨擦將不可避免

（東京八日電）日本外交部部長阿比（譯音）今日作出預測，謂美日兩國之間，將有更多之貿易磨擦。

該外長在日本之外國記者俱樂部之會議席上說：「鑒于兩國之間的巨額貿易，更多之磨擦，將不能避免。」

「但我們已嘗試，防止使磨擦成爲政治對峙。我們將重新努力，開放市場予美國產品，而美國亦須與保護主義鬥爭。」

該日本外長又呼籲列根總統領導世界和平，包括與莫斯科恢復限武談判，及在最後舉行美蘇高峯會議。

穆倫尼答布洛賓問 男女同工同酬問題

（渥太華電）加拿大首相穆倫尼，在被指責忽視其所曾作之競選諾言之下，要求提出指責者忍耐。

穆倫尼於八日答覆新民主黨黨領布洛賓之質詢時向國會說，婦女平等問題在議會及政府均佔優先地位，並謂聯邦內閣現正研究目前已在實行中之計劃。

但布洛賓指出，已有法例規定聯邦公務人員及國營公司等，須確保男女同工同酬。

此外，對於聯邦公務人員，法律又規定應鼓勵聘請婦女及少數民族。

布洛賓並強調，謂穆倫尼在競選時，曾承諾將男女同工同酬之概念，擴展至尋求聯邦政府合約之私人公司。

菲島又一酒店發生猛烈大火 七人喪生十三人傷

（馬尼剌九日電）第三間菲島酒店于今日凌晨一時又發生大火，導致七人喪生，十三人受傷，距上次第二間酒店失火，僅逾兩星期。

起火之酒店名爲拿斯巴馬斯，離上次被火燒燬之大使酒店不遠。

據目擊者稱，有若干住客在酒店焚燒時由窗口跳出，而致跌斃。

該拿斯巴馬斯酒店共有八層樓房。

據悉七名死者中，有一名新加坡商人，兩名菲律賓人，一名沙地阿拉伯人，一名埃及人，而餘下之兩名則未明國籍。

菲律賓軍方對此次大火，已展開調查，因懷疑最近一連串酒店大火，乃恐怖份子之有計劃行動之一部份。

社論 世界和平紀念的感想

天地爲愁，草木凄悲。十一月十一日爲世界和平紀念日。紀念世界第一次及第二次大戰陣亡將士。全加各地人士佩帶罌花，向爲國爲民而犧牲的陣亡將士致崇高的敬禮。在雲埠政府官員三軍士兵都一年一度齊集維多利亞廣場陣亡官兵紀念碑前獻花，沉痛致哀，儀式肅穆。

溯自一九一四年德皇威廉發動侵略，遂使協約國與同盟國互相對抗，砲火連天，歷時四載，三十餘國都被捲入戰禍。死傷三千餘萬人，直接損失達二千七百億美元。而其結果，德帝國覆沒了。至第二次世界大戰，又種因於納粹主子希特拉的野心稱霸。軸心集團與同盟國的交戰，凡五十七國，一九三七年至一九四六年間，兵連禍結，士兵犧牲又達一千五百萬人以上。其龐大軍費，損失財產，是無法統計的。兵凶戰危，古有明訓。隴西行詩云：「誓掃匈奴不顧身，五千貂錦喪胡塵。可憐無定河邊骨，猶是春閨夢裡人。」親物思人，不勝感慨！

自兩次大戰發生後，民族主義狂潮興起，爭取獨立運動，自由民主。世界前途，稍露曙光。但是時勢演變，超級大國對立，競賽軍備，冷戰不已，使世界和平蒙上陰影，社會安定大受威脅。推其原因，是在祇求物質文明，尚乏心理建設。中國孔子具有一套很好的治世哲學，就是那修齊治平的大道。欲求世界能達致真正的和平，必先從個人的修身做起。「親親仁民」是心理建設的主臬。加國多元文化部長梅達日前在全國少數民族組織會長大會時，鼓勵多元文化主義達致成功，同時繼續承担責任，保留各族裔的傳統，亦有所見的。

美國諾貝爾得獎者克萊因教授最近指出中國經濟改革的偉大成就，活力與潜力存在着優勢，是全世界發展國家的佼佼者。中國强大是世界安定和平的基石。

醉卧沙場君莫笑，古來征戰幾人回。在今紀念世界和平節日，當痛定思痛，記取歷史教訓。善戰者服上刑，好戰者必敗。天道昭昭，理無或爽。放下屠刀，立地成佛。加外長卡勒毅然撥款緊急救助衣索匹亞飢民，已飢己溺精神，與孟軻同出一轍。所望世界强國，裁減軍備，廢除核武。主政者拿「忠孝」爲軌範，「仁愛」做競賽。率先倡導，以身作則，爲萬世開太平。才不虛負此生，而慰國殤在天之靈！

省際五元票
(PROVINCIAL)
一九八四年十一月九日開獎號碼
1463672
一九八四年十一月二日開獎號碼
3063479
一九八四年十月廿六日開獎號碼
3593033
一九八四年十月十九日開獎號碼
3672843
一九八四年十月十二日開獎號碼
3676750
如有錯漏，以彩票局公佈者爲準

加拿大政府海關
大拍賣
大批首飾，鑽石，手表，影相機長短皮褸，汽車收音機，電腦機，影音機，電影機，另有他。
大宗工具，牛仔褲，銅鐵用品，手夾，打火機，迷你雪地遊戲車等等，全部貨品要賣清。
日期：十一月廿四，即星期六上午九點開始。
地點：海關大廳，片打西街1001號。
參觀日期：十一月廿三日上午八點半至四點，登記費一百元賣完後將原款退回。
拍賣專家：W.E.HENKE ASSOCIATES INC. AUCTIONEERS & APPRAISERS 貨品目錄三元，在海關出售。

和安芽菜公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
祕魯 美國 澳洲 綠荳發行
電話：684-0965
430 COLUMBIA ST. VANCOUVER B.C. V6A 2R8

華聲錄影公司 華埠總代理 有大批傢俬平價出售
JVC
• 4 head quality
• 10 day programme
• Full function remote
not exactly as illustrated
$499
JVC
• 26" Console TV
• Monitor ready
• On-screen display
• 350 lines high resolution
$1549
BEST BUY JVC
• 14" monitor style
• Random access remote control
• On screen display
$399
JVC
RK-11, 40 Watts Receiver
LA-100, Turntable
KD-V100 Cassette Dolby
SK-101, Speakers.
PRICE BREAK
PKGE. PRICE $588.88
STAND OPTIONAL
DC VIDEO AUDIO TV. & APPLIANCES
A Division of Double C Enterprises Ltd
337 GORE AVE VANCOUVER B C 682-5725
260 E.GEORGIA ST. VANCOUVER B C 669-9059
648 E.HASTINGS ST. VANCOUVER B C 251-1020

Hennessy VERY SPECIAL
COGNAC Hennessy VERY SPECIAL

中華煤氣電器公司
電話：253-5964
溫哥華喜士定東街613號
住宅·商業·餐館·
1. 煤油爐改裝天然煙氣（聯邦政府補助）
2. 車詩煤氣總公司，緊急（紅條）修理
3. 安裝熱水箱及暖氣設備
4. 修理水喉，造渠改厠工程，工精價廉

十一月十七日請再選
余宏榮
爲溫哥華市參議員
Civic Independents Slate
Re-Elect Mayor MIKE HARCOURT
For Alderman Elect
REVA DEXTER
RON JOHNSON
CAROLE WALKER
·加强華埠治安。
·爭取世界博覽會在片打街設立出入口，使華埠和煤氣鎮可以繼續發展。
·改善士達孔拿區和華埠的停車設備和交通計劃。
November 17, 1984. YEE BILL Lawyer Civic Independents X 余宏榮競選委員會
RE-ELECT ALDERMAN BILL YEE

THE FAR EAST FOR FAR LESS
WITH CATHAY PACIFIC DISCOVERY TOURS.
全程包括來回機票，機場接送，一流酒店，觀光費用及豐富早餐 *
·個別選擇出發日期
·十六個主要亞洲城市
·充份自由活動時間
·可特別安排延期回程
第一團：香港 十四日/十三晚 $1399.
第二團：曼谷/星加坡 十四日/十三晚 $1960.
第三團：香港/曼谷/星加坡/馬尼拉 十四日/十三晚 $2103.
第四團：香港/槟城/星加坡/曼谷 十八日/十七晚 $2129.
*以英文原稿爲準
DISCOVERY TOURS
CATHAY PACIFIC
達時旅運中心 TECH TRAVEL SERVICE LTD. IATA
536 MAIN ST.（緬街夾奇化街）VANCOUVER B.C. V6A 2T9
電話：(604) 685-5263

●看完本報●敬請訂閱● 685-8575 零售每份三毫 每月八圓